


# EIGENTUMSURKUNDE

## CERTIFICATE OF OWNERSHIP · ACTE DE PROPRIÉTÉ

**Name des Pferdes:** Lanza la Primera  
Name/Nom  
**Geschlecht:** Stute  
Sex/Sexe  
**Rasse:** Criollo  
Breed/Race  
**Züchter:** 084616  
Breeder/Éleveur Dr. Heino Graf von Bassewitz  
Dalwitz 42  
17179 Walkendorf

**Lebensnummer:** DE 410100517415  
Identification No./No. d'identification  
**Farbe:** Braun  
Colour/Robe  
**Geburtsdatum:** 14.06.2015  
Date of birth/Date de naissance  
**Zuchtbrand:**   
Brand/Marque au fer rouge  
**Nummernbrand:** 74  
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge  
**Mikrochip (Nummer):** 276020000483484  
Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

| Vater/Sire/Père                                                |         |
|----------------------------------------------------------------|---------|
| Verb.Pr.<br>Quelen Aguilucho<br>DE 404980004705<br>Dunkelbraun | (Criol) |
| BT Mercurio<br>DE 304980437600                                 | (Criol) |
| Quelen Ballenera<br>DE 304980437700                            | (Criol) |
| La Invernada Hornero<br>CHE0050BUE02297                        | (Criol) |
| BT Figueira<br>DE 304980437400                                 | (Criol) |
| Arrebol 111 De Santo Angelo<br>DE 304980437300                 | (Criol) |
| Quelen Flor Silvestre<br>DE 304980437200                       | (Criol) |

| Mutter/Dam/Mère                                                                |          |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Stutbuch 2 Zuchtbuch: Criollo<br>Yasota la Primera<br>DE 310100008598<br>Rappe | (Son.P)  |
| Unbekannt<br>DE 399990000000                                                   |          |
| Hauptstutbuch<br>Chake La Sota<br>DE 304041993284<br>GrauFalb                  | (Criol)  |
| Unbekannt<br>DE 399990000000                                                   |          |
| Unbekannt<br>DE 391910000000                                                   |          |
| Chake Cororo<br>DE 3040408204                                                  | (Ausl.P) |
| Chake La Contra Flor<br>DE 3040412196                                          | (Ausl.P) |

### Erläuterungen / Note / Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.



Verden, den 08.12.2015

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten  
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner  
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

Ausgestellt durch  
Issued by  
Établi par